

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

09.07.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: der Vizebürgermeister, Herr

Segretario: il Vicesindaco, signor

Michael TASCHLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Liquidierung der Überstundenvergütung anlässlich der Wahl der Italien zustehenden Mitglieder des Europäischen Parlaments vom 08./09.06.2024 an das Gemeindepersonal für Dienstanforderungen beim Wahldienst

Liquidazione del lavoro straordinario prestato dal personale del Comune per esigenze del servizio elettorale in occasione dell' elezione dei membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia del 8 e 9 giugno 2024



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Liquidierung der Überstundenvergütung anlässlich der Wahl der Italien zustehenden Mitglieder des Europäischen Parlaments vom 08./09.06.2024 an das Gemeindepersonal für Dienstanforderungen beim Wahldienst

Die Gemeindesekretärin Kathrin Gutwenger verlässt im Sinne des Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 den Sitzungssaal. Die Ausübung ihrer Funktion übernimmt Vizebürgermeister Michael Taschler.

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 138 vom 16.04.2024, womit das Gemeindepersonal ermächtigt worden ist, im Zeitraum vom 16.04.2024 bis 14.06.2024 anlässlich der Wahl der Italien zustehenden Mitglieder des Europäischen Parlaments am 08. und 09. Juni 2024 Überstunden zu leisten;

Festgestellt, dass der Bereitschaftsdienst und die Überstunden von den einzelnen Bediensteten im Zeitraum vom 16.04.2024 bis 14.06.2024 tatsächlich geleistet worden sind und dass die entsprechenden Entlohnungen die von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Obergrenzen nicht überschreiten;

Festgestellt, dass der Bereitschaftsdienst und die Überstunden geleistet worden sind, um die Ausübung des Wahlrechts zu ermöglichen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Oggetto: Liquidazione del lavoro straordinario prestato dal personale del Comune per esigenze del servizio elettorale in occasione dell' elezione dei membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia del 8 e 9 giugno 2024

La segretaria comunale Kathrin Gutwenger si allontana ai sensi dell'art. 65 della L.R. del 03.05.2018 n. 2 dall'aula di riunione. Per l'espletamento della sua funzione viene designato il vicesindaco sig. Michael Taschler.

Vista la propria deliberazione del 16.04.2024 n. 138 con la quale è stato preventivamente autorizzato il lavoro straordinario da prestarsi nel periodo dal 16.04.2024 al 14.06.2024 da parte del personale del Comune per lo svolgimento dell'elezione dei membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia del 08 e 09 giugno 2024;

Considerato che il servizio di reperibilità e il lavoro straordinario è stato effettivamente prestato da ciascun dipendente nel periodo dal 16.04.2024 al 14.06.2024 e che i compensi sono corrisposti nei limiti fissati dalle vigenti disposizioni;

Considerato che il servizio di reperibilità e le ore di lavoro straordinario sono state effettuate al fine di consentire l'esercizio del diritto di voto;

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 08.07.2024, Prot.Nr. 0010852 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. /DIwVQsTOmBKXaTgTD0Yev63kk2TssVi7WBztTaDezk=;

in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 08.07.2024, n. prot. 0010852 con impronta digitale n. /DIwV-QsTOmBKXaTgTD0Yev63kk2TssVi7WBztTaDezk=;

hinsichtlich der buchhalterischen
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am 05.07.2024, Prot.Nr. 0010837 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. 1s7AEoCjAo34oXP5CjqED7GjaOv1Rursa+K2+aMb+Mw=;

in ordine alla regolarità
contabile:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data 05.07.2024, n. prot. 0010837 con impronta digitale n. 1s7AEoCjAo34oXP5-CjqED7GjaOv1Rursa+K2+aMb+Mw=;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig,

la Giunta comunale
delibera
unanimemente

1. die Vergütung für den geleisteten Bereitschaftsdienst anlässlich der Wahl der Italien zustehenden Mitglieder des Europäischen Parlaments am 08. und 09. Juni 2024 im Gesamtbetrag von 163,83 Euro, an das Gemeindepersonal, laut beiliegender Aufstellung, auszuzahlen;
 2. die Vergütung für die geleisteten Überstunden anlässlich der Wahl der Italien zustehenden Mitglieder des Europäischen Parlaments am 08. und 09. Juni 2024 mit dem Gesamtbetrag von 7.773,16 Euro, an das Gemeindepersonal, laut beiliegender Aufstellung, auszuzahlen;
 3. die geschuldete IRAP in Höhe von 674,64 Euro einzuzahlen;
 4. die geschuldeten Sozialabgaben in Höhe von 1.889,00 Euro einzuzahlen;
 5. die Ausgabe in der Höhe von 10.500,64 Euro gemäß der folgenden Übersicht zu verpflichten:
- | <i>Verpflichtung Nr. / Jahr
impegno n. / anno</i> | <i>Kapitel / Artikel
capitolo / articolo</i> | <i>Kompetenzjahr
anno di competenza</i> | <i>Betrag
importo</i> |
|---|--|---|---------------------------|
| 351/2024 | 01071.01.10199 | 2024 | 7.773,16 € |
| 351/2024 | 01071.01.20100 | 2024 | 1.889,00 € |
| 351/2024 | 01071.02.10100 | 2024 | 674,64 € |
| 351/2024 | 01071.01.10199 | 2024 | 163,83 € |
6. die Rückerstattung der Ausgaben von Seiten des Staates über das Regierungskommissariat für die Provinz Bozen zu beantragen;
 7. Die Tabellen mit der Aufstellung der Vergütungen bilden wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses.
 8. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.
1. di liquidare al personale del Comune, come riportato nel prospetto allegato, il compenso relativo ai servizi di reperibilità in occasione dell'elezione dei membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia del 08 e 09 giugno 2024, per un importo complessivo di Euro 163,83;
 2. di liquidare al personale del Comune, come riportato nel prospetto allegato, il compenso relativo al lavoro straordinario in occasione dell'elezione dei membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia del 08 e 09 giugno 2024, per un importo complessivo di Euro 7.773,16;
 3. di versare l'IRAP dovuta nell'ammontare di Euro 674,64;
 4. di versare le ritenute previdenziali dovute nell'ammontare di Euro 1.889,00;
 5. di impegnare la spesa di Euro 10.500,64 come risulta dal seguente prospetto:
6. di chiedere il rimborso delle spese da parte dello Stato tramite il Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano;
 7. Le allegate tabelle con i compensi formano parte integrante della presente delibera.
 8. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/AS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Vizebürgermeister
Vicesindaco

Michael TASCHLER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 11.07.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 11.07.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.